



Traité 'Orla

Michna 3 - Chapitre 2

בְּעַרְלָה מֵעַלָּה אֶת הַכְּלָאִים,
וּהַכְּלָאִים אֶת בְּעַרְלָה,
וּבְעַרְלָה אֶת בְּעַרְלָה.
כַּיּוֹד?

סָאָה עַרְלָה שְׁנַפְּלָה לְמַאֲתִים,
וְאַחֲרֵי כֶּרֶב נַפְּלָה סָאָה וְעַזְבָּן עַרְלָה,
אוֹ סָאָה וְעַזְבָּן שֶׁל כְּלָאִי הַכְּרִים,
זֹה הִיא שֶׁבְּעַרְלָה מֵעַלָּה אֶת הַכְּלָאִים,
וּהַכְּלָאִים אֶת בְּעַרְלָה,
וּבְעַרְלָה אֶת בְּעַרְלָה:

La 'orla peut servir à absorber les mélanges hétérogènes, ou ceux-ci à annuler la 'orla, et enfin cette dernière contribuera à annuler des produits de la 4ème année. En quel cas ? Lorsqu'une séa de 'orla sera tombé dans 200 séas semblables et qu'ensuite il s'y est mêlé un peu plus d'une séa de 'orla, ou un peu plus d'une séa de produits hétérogènes de la vigne ; en ce cas le tout est annulé, puisque la 'orla contribue à absorber le mélange hétérogène, celui-ci absorbe la 'orla, comme cette dernière annule le produit.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions